

REDAKČNÍ RADA

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — předseda redakční rady, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležel, Ing. Jana Drobová, Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Jaroslav Hampl, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Jan Jílek, Doc. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Jiří Pražan, Ing. Irena Soldánová, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Doc. Ing. Ernest Šturdík, CSc., Ing. Rudolf Voldřich, CSc., Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

OBSAH

Z výzkumu a praxe

Topka, P. — Voborský, J.: Zpracování odpadních kvasnic a stažkového piva. II. Výsledky provozních zkoušek	193
Grabmüller, V. — Zitek, P.: Stabilizace 12% lahvového piva Světovar na stabilizačním filtru HFN 200 ST	198
Čížinská, S. — Matějů, V. — Janoch, T.: Denitrifikace vody imobilizovanými buňkami bakterie <i>Paracoccus denitrificans</i>	202
Gwardys, S. — Kokuszko, Z. — Kosiek, E. — Włodarczyk, Z.: Biodegradace lihovarských a droždářských odpadů	204
Chládek, L. — Petráček, J.: Obaly na sypké hmoty	206
Z výrobních závodů	208
Zprávy	213
Osobní zprávy	218
Referáty	219
Pro sběratele	220
Krátké informace	222

СОДЕРЖАНИЕ

Из области исследования и практики

Топка, П. — Воборски, Я.: Переработка отходных дрожжей и остаточного пива II. Результаты эксплуатационных испытаний	193
Грабмюллер, В. — Зитек, П.: Стабилизация 12%-ного бутылочного пива Световар на стабилизирующем фильтре HFN 200 ST	198
Чижинская, С. — Матею, В. — Янох, Т.: Денитрификация воды иммобилизованными клетками <i>Paracoccus denitrificans</i>	202
Гвардыс, С. — Кокушко, З. — Косиек, Э. — Влодарчик, З.: Биodeградация спиртовых и дрожжевых отходов	204
Хладек, Л. — Петрачек, Я.: Тара для сыпучих материалов	206

CONTENTS

From Research and Practice

Topka, P. — Voborský, J.: Treatment of Waste Yeasts and Rest Beer. II. Results from Plant-Scale Experiments	193
Grabmüller, V. — Zitek, P.: Stabilization of 12 % Bottled Beer Světovar with Filter HFN 200 ST	198
Čížinská, S. — Matějů, V. — Janoch, T.: Water Denitrification with Immobilized Cells of <i>Paracoccus denitrificans</i>	202
Gwardys, S. — Kokuszko, Z. — Kosiek, E. — Włodarczyk, Z.: Biodegradation of Wastes from Distillation and Fermentation Industries	204
Chládek, L. — Petráček, J.: Packages for Free Flowing Materials	206

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

Topka, P. — Voborský, J.: Verarbeitung der Abfallhefe und des Gelägers. II. Ergebnisse der Betriebsversuche	193
Grabmüller, V. — Zitek, P.: Stabilisierung des 12 % Flaschenbieres „Světovar“ auf dem Stabilisationsfilter HFN 200 ST	198
Čížinská, S. — Matějů, V. — Janoch, T.: Denitrifikation des Wassers durch immobilisierte Zellen von <i>Paracoccus denitrificans</i>	202
Gwardys, S. — Kokuszko, Z. — Kosiek, E. — Włodarczyk, Z.: Biodegradation der Abfälle aus der Spiritus- und Backhefeherstellung	204
Chládek, L. — Petráček, J.: Verpackungen für Schüttmaterialie	206

KVASNÝ PRŮMYSL. Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemické technologie vydává koncern Pivovary a sládozny, Praha v SNTL. Nakladatelství technické literatury, n.p., Spálená 51, 113 02 Praha 1. Vedoucí redakce: Ladislava Soukupová, prom. ped. — Odborný redaktor: Ing. Josef Škach, CSc. — Otisk dovolu jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce, Krakovská 8, 113 02 Praha 1, tel. 26 43 51 - 58, 26 43 07. — Inzertní oddělení: SNTL, 113 02 Praha 1, Spálená 51, tel. 29 58 28, 29 63 51, 29 44 41. Vychází dvanákrát ročně. Cena jednoho čísla 5,— Kčs, roční předplatné 60,— Kčs. Vytiskly Tiskařské závody, n.p., závod 1/11, Praha 1, Jungmannova 15, tel. 23 56 885 - 92. — Rozšiřuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta, doručovatel a PNS-ÚED Praha, závod 01-AOT, Kafkova 19, 160 00 Praha 6, PNS-ÚED Praha, závod 02, Obránců míru 2, 656 07 Brno, PNS-ÚED Praha, závod 03, Kubánská 1539, 708 73 Ostrava-Poruba. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS- ústřední expedice a dovoz tisku Praha, závod 01, administrace vývozu tisku, Kafkova 19, 160 00 Praha 6. © — Nakladatelství technické literatury.